

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1947)

Heft: 1065

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED BY P. F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 30. No. 1065.

FRIDAY, APRIL 25th, 1947.

PRICE 6d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{	6 issues, post free	3/6
		12 issues, post free	6/6
		24 issues, post free	12/-
SWITZERLAND	{	12 issues, post free	Frs. 5.—
		24 issues, post free	Frs. 10.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



NEWS AT RANDOM

Federal

The Federal Council has appointed Peter von Salis as Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary to the Rumanian Government. This post became vacant when René de Week was transferred to Rome.

Peter von Salis hails from Soglio (Grisons) and was born in 1898. He studied at the University of Berne where he obtained the degree of doctor of law. After having joined one of the Banking Institutes, he entered the Diplomatic service in 1929; during his career as a diplomat he occupied various posts at Washington, Paris, Rome and Moscow. [A.T.S.]

* * *

Marshal Mannerheim, late commander-in-chief of the Finnish Army, who has been spending a holiday in Switzerland, before his departure paid a courtesy visit to the Swiss Foreign Minister, Monsieur Petit-pierre. [A.T.S.]

* * *

The Swiss Minister in Rome, M. René de Week, has officially taken possession of the Villa Maraini, which was presented to the Swiss Confederation by the Countess Carolina Maraini Sommaruga. The building will be used to house the Swiss Institute in Rome. This institution has been founded to promote cultural relations between Italy and Switzerland. [A.T.S.]

* * *

On presenting his credentials to Dr. Etter, President of the Swiss Confederation, M. Rudolf Seemann, Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the Austrian Republic, expressed his appreciation to the Swiss government and the Swiss people for the help they have constantly given to his country during the darkest hours of their existence.

He expressed the sincere hope that both commercial and cultural relations between the two neighbouring countries will become ever closer for the mutual benefit of both nations. [A.T.S.]

The Federal Council has appointed Dr. Gottfried Plattner, from Langenbruch (born 1900) to the post of Director of the Federal Powder Works in Wimmis. [A.T.S.]

* * *

Ottawa announced the establishment of a Canadian Legation in Berne and the appointment of M. L. Dana Wilgress as Canadian Minister there. A Swiss Legation was established in Ottawa about a year ago.

M. Wilgress hitherto has been in Moscow, first as Minister and then as Ambassador, since the opening of the Canadian diplomatic mission in the U.S.S.R. in 1942. In his new appointment he will retain his personal rank of Ambassador in the Canadian diplomatic service.

* * *

A new financial and trade agreement was concluded between Greece and Switzerland to replace the 1933 pact. The new accord, which will have to be ratified, would be effective shortly. [A.T.S.]

* * *

The Rumanian Government has made an offer to Swiss holders of Rumanian external loans for the repurchase of their holdings at prices considerably under their nominal value. The discount varies between 50 per cent. for the Seven per cent. Unified Loan of 1937 of the Autonomous Administration of Monopolies, and 5 per cent. for the Four-and-a-half per cent. Consolidated Loan of 1934.

Payment is made in Swiss francs up to the limit of the amount available for the purpose.

* * *

A Swiss trade delegation to Poland is negotiating a new commercial agreement between the two countries. During 1946, Polish imports from Switzerland consisted almost exclusively of chemicals, medicines and dyes.

Have you ever considered Life Insurance
purely from an

INVESTMENT

point of view? I am gladly prepared to discuss this matter without any obligation to yourself.

Please write to Dr. J. ARPEL,
Insurance Manager,
5 & 6, CLEMENT'S INN,
STRAND, LONDON, W.C.2
CHAncery 6917.